

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

番号 01099
整理番号 3621023993800662

| | | | |
|---|---------------------------|--------------------------|------------------------------|
| 自動車登録番号 / Registration No. | 登録年月日 / Registration Date | 初度登録年月 / First Reg. Date | 車台番号 / Maker's serial number |
| 京都 3999り 車名 / Trademark of the maker of the vehicle | 令和5年2月10日 | 平成21年10月 | ANH20-8067808 |
| | | 2009 year | 型式 / Model |
| | | | ANH20-8067808 |
| | | | 原動機の型式 / Engine Model |
| | | | 2AZ |

トヨタ
所有者の氏名又は名称
I B C J a p a n株式会社

所有者の住所
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

使用者の氏名又は名称

使用者の住所

使用の本拠の位置

自動車の種別
用途
自家用・事業用の別
乗用

燃料の種別
自家用
スレーション

型式指定番号
16086

類別区分番号
0098

乗車定員
7人

長さ
486cm

幅
184cm

高さ
190cm

前軸重
1050kg

前軸重
1900kg

後軸重
2285kg

後軸重
850kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)
令和5年8月9日

輸出抹消仮登録
輸出抹消申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車
が輸出されたときは、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄
りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなら
せん。

走行距離計表示値 / Mileage
116,500km (令和4(2022)年10月17日)

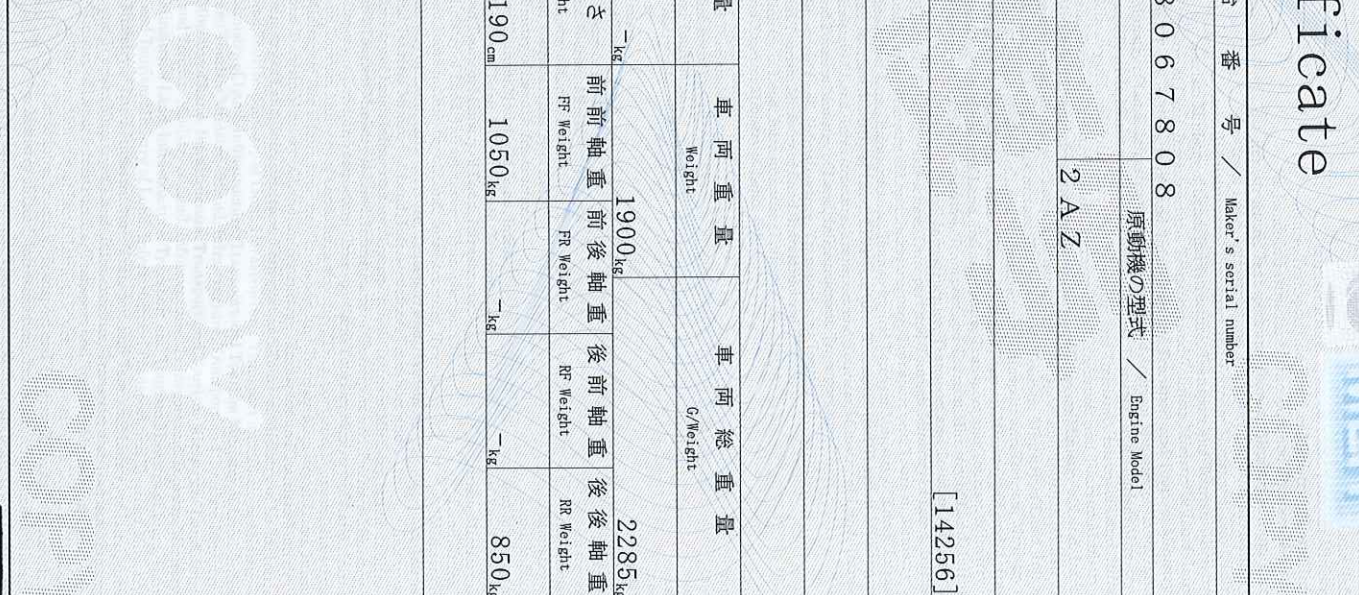
旧走行距離計表示値 / Mileage
103,000km (令和2(2020)年10月20日)

旧自動車登録番号
四日市310な89



令和5年2月10日
Director-General of the District Transport Bureau or
Director of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧ください。

No. 01099

EXPORT CERTIFICATE

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------|---|-----------------------|------------------|-------------------------|----------------|------------------|---------------|------|--------------|---------------|--|
| License number | KYOTO 399 RI | | Last reg. Date | February, 10 , 2023 | | First reg. Month | October, 2009 | | Frame number | ANH20-8067808 | |
| Name | TOYOTA | | Model | [194] | | Model | DBA-ANH20W | | Engine model | 2AZ | |
| <u>Last owner's name</u> | IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA | | | | | | | | | | |
| <u>Above address</u> | KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64 | | | | | | | | | | |
| <u>Last user's name</u> | ***** | | | | | | | | | | |
| <u>Above address</u> | ***** | | | | | | | | | | |
| <u>Above location</u> | ***** | | | | | | | | | | |
| Category | Purpose of use | Private or commercial | Style of Vehicle | Personal capacity | Cargo capacity | Net weight | Gross weight | | | | |
| MEDIUM | Passenger | PRIVATE | STATION WAGON | 7 <small>people</small> | - kg | 1900 kg | 2285 kg | | | | |
| Displacement or outputpower | Fuel | Type No. | Code no. | Length | Width | Height | F.F weight | F.R. | R.F. | R.R. weight | |
| 2.36 L <small>kw</small> | PETROL | 16086 | 0098 | 486 cm | 184 cm | 190 cm | 1050 kg | - kg | - kg | 850 kg | |
| EXPIRY DATE | August, 9 , 2023 | | | | | | | | | | |
| REMARK: | [KYOTO] | | | | | | | | | | |

February, 10 , 2023

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

03-31-23 16:26

N

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

日本紙様申告納
付につき神戸
KOS09810
船務者承認済

B/L No.
KKLUJPN588434



BILL OF LADING

Consignee

G.T AUTOMOTIVE LTD
FLAT 1, 44 CORNWALL GARDENS
SW7 4AA LONDON
UNITED KINGDOM
07404 798048
GTAUTOMOTIVE21@GMAIL.COM

SHIPPED ON BOARD, the goods or packages said to contain goods hereinafter mentioned in apparent good order and condition unless otherwise indicated in this Bill of Lading to be transported subject to all the terms of this Bill of Lading and to ship's engagements not hereby disclosed with liberty to proceed via any port or ports within the voyage herein contracted for (See Clause 4), to the port of discharge or so near thereunto as the ship can always safely get and leave, always afloat at all stages and conditions of water and weather, and there to be delivered or transhipped on payment of the charges thereon in like apparent good order and condition from ship's tackle or deck and, in case of bulk liquids, from ship's pipe line connections on the ship where Carrier's responsibility shall cease.

It is agreed that the custody and carriage of the goods are subject to the following terms which shall govern the relations, whatsoever they may be between the shipper, consignee, and the Carrier, master and ship in every contingency, wheresoever and whensoever occurring, and also in the event of deviation, or of unseaworthiness of the ship at the time of loading or inception of the voyage or subsequently, and none of the terms of this Bill of Lading shall be deemed to have been waived by the Carrier unless by express waiver in writing signed by a duly authorized agent of the Carrier:

Notify party (Without liability to Carrier - See Clause 14)

G.T AUTOMOTIVE LTD
FLAT 1, 44 CORNWALL GARDENS
SW7 4AA LONDON
UNITED KINGDOM
07404 798048
GTAUTOMOTIVE21@GMAIL.COM

SEE TERMS OF CARRIAGE AND OTHER TERMS ON REVERSE

Local vessel

From

Ocean vessel

Voy. No.

V.69

Port of loading

APOLLON HIGHWAY

YOKOHAMA, JAPAN

Port of discharge

BRISTOL, UNITED KINGDOM

For Transhipment to (See Clause 19)

Final destination (for the Shipper's reference only)

Marks and Numbers

NO MARK

No. of P'kgs or Units

Kind of Packages or Units; description of goods

FIRST ORIGINAL

Gross weight

KGS

Measurement

M3

1 UNIT
USED MOTOR CARS
2009 TOYOTA VELLFIRE
ANH20-8067808
HS CODE : 8703.23
486X184X190

1,900

16.991

1 UNIT

Total No. of Packages or Units (in words)

SAY: ONE (1) UNIT ONLY

1,900

16.991

Freight and Charges

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Ex. Rate

Prepaid at

YOKOHAMA, JAPAN

Payable at

Place and date of issue

YOKOHAMA, JAPAN Mar. 30, 2023

Total prepaid in local currency

No. of original B/Ls/l

KAWASAKI KISEN KAISHA, LTD.

THREE (3)

AS CARRIER

In accepting this Bill of Lading, the shipper, owner and consignee of the goods, and the holder of the Bill of Lading agree to be bound by all its stipulations, exceptions and conditions, whether written, stamped or printed, as fully as if they were all signed by such shipper, owner, consignee or holder, notwithstanding any local customs or privileges to the contrary and agree that this Bill of Lading supercedes all other agreements for the shipment of these goods.

IN WITNESS WHEREOF, the master or agent of the said ship has signed the number of Bills of Lading stated above, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

By

K. Nishimura
KMS CO., LTD. AS AGENT
FOR THE CARRIER

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

ICS
B/L

03-31-23 16:26

N

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

付につき神戸
KOS09810
税務署承認済

B/L No.

KKLUJPN588434

Consignee

G.T AUTOMOTIVE LTD
FLAT 1, 44 CORNWALL GARDENS
SW7 4AA LONDON
UNITED KINGDOM
07404 798048
GTAUTOMOTIVE21@GMAIL.COM



BILL OF LADING

Notify party (Without liability to Carrier - See Clause 14)

G.T AUTOMOTIVE LTD
FLAT 1, 44 CORNWALL GARDENS
SW7 4AA LONDON
UNITED KINGDOM
07404 798048
GTAUTOMOTIVE21@GMAIL.COM

SHIPPED ON BOARD, the goods or packages said to contain goods hereinafter mentioned in apparent good order and condition unless otherwise indicated in this Bill of Lading to be transported subject to all the terms of this Bill of Lading and to ship's engagements not hereby disclosed with liberty to proceed via any port or ports within the voyage herein contracted for (see Clause 4), to the port of discharge or so near thereunto as the ship can always safely get and leave, always afloat at all stages and conditions of water and weather, and there to be delivered or transhipped on payment of the charges thereon in like apparent good order and condition from ship's tackle or deck and, in case of bulk liquids, from ship's pipe line connections on the ship where Carrier's responsibility shall cease.

It is agreed that the custody and carriage of the goods are subject to the following terms which shall govern the relations, whatsoever they may be between the shipper, consignee, and the Carrier, master and ship in every contingency, wheresoever and whensoever occurring, and also in the event of deviation, or of unseaworthiness of the ship at the time of loading or inception of the voyage or subsequently, and none of the terms of this Bill of Lading shall be deemed to have been waived by the Carrier unless by express waiver in writing signed by a duly authorized agent of the Carrier:

Local vessel

From

Ocean vessel

Voy. No.

V. 69

Port of loading

APOLLON HIGHWAY

YOKOHAMA, JAPAN

SEE TERMS OF CARRIAGE AND OTHER TERMS ON REVERSE

Port of discharge

BRISTOL, UNITED KINGDOM

For Transhipment to (See Clause 19)

Final destination (for the Shipper's reference only)

Marks and Numbers

NO MARK

No. of P'kgs or Units

Kind of Packages or Units; description of goods

THIRD ORIGINAL

Gross weight

KGS

Measurement

M3

1 UNIT
USED MOTOR CARS
2009 TOYOTA VELLFIRE
ANH20-8067808
HS CODE : 8703.23
486X184X190

1,900

16.991

1 UNIT

Total No. of Packages or Units (in words)

SAY: ONE (1) UNIT ONLY

1,900

16.991

Freight and Charges

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Ex. Rate

Prepaid at

YOKOHAMA, JAPAN

Payable at

Total prepaid in local currency

No. of original B/Ls/L

THREE (3)

Place and date of issue

YOKOHAMA, JAPAN Mar. 30, 2023

KAWASAKI KISEN KAISHA, LTD.

AS CARRIER

In accepting this Bill of Lading, the shipper, owner and consignee of the goods, and the holder of the Bill of Lading agree to be bound by all its stipulations, exceptions and conditions, whether written, stamped or printed, as fully as if they were all signed by such shipper, owner, consignee or holder, notwithstanding any local customs or privileges to the contrary and agree that this Bill of Lading supersedes all other agreements for the shipment of these goods.

IN WITNESS WHEREOF, the master or agent of the said ship has signed the number of Bills/L of Lading stated above, all of this tenor and date, one of which being accomplished, the others to stand void.

By

K. Ishimura
KMS CO., LTD. AS AGENT
FOR THE CARRIER

ICS
B/L

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER